



Bedienungsanleitung-Manuale d'istruzione-User Manual-Manuel utilisateur-Instrucciones de uso Használati útmutató-Uživatelská příručka-Navodila za uporabo-Upute za korištenje-Instrukcja użytkowania-Εγχειρίδιο χρήσης-Инструкция по эксплуатации



Art. 03 34 75

FUNKTIONSTASTEN - TASTI - FUNCTION KEYS - FONCTIONS - TECLAS DE FUNCIÓN - FUNKCIÓ-GOMBOK - FUNKCNI TLAČÍTKA - FUNKCIJSKE TIPKE - FUNKCIJSKE TIPKE - PRZYCISKI FUNKCYJNE - ПЛАНКТА ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ - ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ

ON/TARE

Ein / Aus / Zuwiegefunktion
On / Off / Peso
On / off / Weight function
Marche / arrêt / ON/TARE
Encendido/Apagado/Pesaje con tara
Be/ki/tárázás
Zap/Vyp/Dovažování
Vklap / izklop tehtnice
Uključivanje / isključivanje tara funkcije
Wł./wyt./funkcja stopniowego ważenia
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση/Λειτουργία ζύγισης
Включение/Выключение/Функция обнуления в ходе взвешивания

UNIT

Wahl der Maßeinheit
Selezione unità di misura
Selection of unit
Choix de l'unité de mesure
Escoger la unidad de medida
Mértékegység választása
Výběr měrné jednotky
Izbira enote merjene mase
Izbor mjerne jedinice
Выбор единицы измерения

www.kaufgut.it



Data - Date



Händler - Commerciante - Dealers -
Revendeur Commerciante - Forgalmazó -
Prodejce - Prodajalec Trgovac -
Sprzedawca - Προμηθευτής - Дилер

Art. 03 34 75

Timbro - stamp



by Kaufgut® AG/SPA, Bolzano-Bozen (Italy)
www.kaufgut.it

Elektronická kuchyňská váha

VLASTNOSTI
Kapacita: 15kg Přesnost měření: 1g
Měrné jednotky: g/kg/oz/lb:oz/fl:oz
Funkce dovažování
Indikace nízkého stavu baterie
Automatické přepnutí do pohotovostního stavu

VLOŽENÍ BATERIÍ
2 x AAA baterie/baterií je při nákupu přiloženo.
V případě potřeby sejměte z baterií izolaci nebo vložte přiložené

VÝMĚNA BATERIE/BATERIÍ
Otevřete kryt pod váhou/na váze:
A. Vyměňte starou baterii/staré baterie.
B. Vložte novou baterii/nové baterie.

JEDNOTKA - VÁŽENÍ - REŽIM VÁŽENÍ
Po zapnutí je váha připravena. Stiskněte prosím tlačítko UNIT a vyberte jednotku vážení.

FUNKCE DOVAŽOVÁNÍ/VYNULOVÁNÍ
Pro vynulování váhy stiskněte tlačítko ON/TARE
Přidejte požadovanou hmotnost.
Pokud chcete při odvážení dalších jednotek znovu začít od nuly, stiskněte tlačítko ON/TARE znovu.

CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

1. Vyměňte prosím baterii.
2. Váha je přetížena. Produkt prosím sejměte, abyste předešli příp. Poškození.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Před použitím si důkladně přečtěte tento návod k použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze.
Udržujte v dostatečné vzdálenosti z dosahu dětí.
PŘÍSTROJ NIKDY NEPONORUJTE DO VODY!
Přístroj vždy postavte na vodorovný a rovný povrch. Přístroj nepoužívejte, pokud došlo k jeho poškození. Aby nedošlo ke vzniku nebezpečí, smí být vadné součásti vyměňovány pouze výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanými osobami
Přístroj nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, jako je otevřený oheň, vařič nebo přístroje se silným elektromagnetickým zářením.
Tento přístroj je určen výhradně pouze pro domácí použití a nesmí být použit pro komerční účely.

Záruka
Eva zaručuje, že po dobu 2 roky od data zakoupení bezplatně v podobě opravy nebo výměny výrobku odstraní nedostatky způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. V případě reklamace předejte prosím váhu s dokladem a zakoupení a záručním listem svému prodejci.

Prohlášení o shodě ES
Tento přístroj splňuje požadavky platné směrnice ES 2004/108/ES (www.eva-collection.com).

Čištění a péče
Váhu pravidelně otírejte suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. K čištění nikdy nepoužívejte benzín, ředidlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty nebo předměty s kovovým povlakem.V případě, že váhu delší dobu nepoužíváte, uložte ji pokud možno do originálního obalu. Směrnice ES 2002/96/ES - Likvidace elektrických a elektronických zařízeníTento výrobek nesmí být likvidován jako běžný odpad z domácnosti, ale musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Pro více informací se obraťte na příslušný obecni úřad, podnik zabývající se likvidací odpadu nebo na obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Směrnice ES 2008/12/ES - Likvidace baterií
Baterie nepatří do domovního odpadu. Staré baterie musíte odevzdat na veřejné sběrné místo ve svém okolí nebo všude tam, kde se baterie tohoto typu prodávají.

Baterie obsahující nebezpečné látky jsou označeny tímto symbolem:
Pb = baterie obsahuje olovo / Cd = baterie obsahuje kadmium / Hg = baterie obsahuje rtuť

Zajistěte řádnou likvidaci obalových materiálů. Informujte se o tom, kde se nachází sběrná místa, resp. nádoby na třídění odpadu ve vaší obci.

Elektronska kuhinja tehnica

LASTNOSTI
Kapaciteta: 15kg število delov: 1g
Merske enote: g/kg/oz/lb:oz/fl:oz
Tara funkcija
Opozorilo o izpraznjeni bateriji
Automatsko vključenje standby funkcije

VSTAVLJANJE BATERIJ/-E
Ob nakupu dobite 2 x AAA baterijo/-e.
Pred uporabo odstranite izolator baterij/-e ali pa vstavite priložene baterijo/-e.

ZAMENJAVA BATERIJ/-E
Odprite ohišje pod/n na tehtnici:
A. Odstranite staro/-e baterijo/-e.
B. Vstavite novo/-e baterijo/-e.

IZBIRA NAČINA TEHTANJA MASE
Po vklopu je tehtnica pripravljena. Za izbiro enote merjenja mase pritisnite gumb UNIT.

FUNKCIJA TEHTANJA / NASTAVITEV NA VREDNOST
Za nastavitve tehtnice na vrednost 0 pritisnite gumb ON/TARE. Dodajte še želeno težo.
Za po nastavitve tehtnice na vrednost 0 pri tehtanju dodatnih količin, pritisnite gumb ON/TARE.

MOTNJE V DELOVANJU

1. Zamenjajte baterijo.
2. Tehtnica je preobremenjena. Odstranite stvar s tehtnice, dane bi prišlo do poškodbe naprave.



NAPOTKI ZA VARNO UPORABO
Pred uporabo preberite navodila v celoti. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja teh navodil.
Hranite izven doseg a otrok.
NAPRAVE NE MOČITE OZ. DAJAJTE V VODO!

Tehtnico vedno postavite na ravno in gladko površino. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte. Da bi se izognili kakršnikoli nevarnosti, lahko poškodovane oz. nedelujoče sestavne dele nadomesti le proizvajalec, prodajalec oz. za to kvalificirana oseba.
Ne uporabljajte v bližini toplotnih virov kot so ogenj, kuhalne plošče itd. ali naprave z močnim elektromagnetnim sevanjem.

Aparat je namenjen izključno samo za domačo uporabo in se ne sme uporabljati v komercialne namene.

Garancija
Eva garancija velja za obdobje 2 let od datuma naku"pa in vključuje brezplačno popravilo napak, nastalih zaradi pomanjkljivosti v materialu ali pri proizvodnji, oz. zamenjavo izdelka. Pri uveljavljanju garancije prosim predložite tehtnico skupaj z originalnim računom ter garancijskim listom svojemu prodajalcu.

Skladnost s pravnim redom ES
Ta naprava je v skladu z veljavno Direktivo ES 2004/108/ES (www.eva-collection.com).

Čiščenje in nega
Redno obrišite tehtnico s suho ali rahlo vlažno krpo. Pri čiščenju ne uporabljajte bencina, topil, jedkih čistil, kovinskih predmetov ali kovinske politure. Če tehtnice dalj časa ne uporabljate, jo hranite v originalni embalaži.

Recikliranje električnih in elektronskih naprav v skladu z Direktivo 2002/96/ES Izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke, zato ga je potrebno reciklirati na zbirališču za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Več informacij o možnostih recikliranja lahko dobite na vaši domači občini ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Recikliranje baterij v skladu z Direktivo ES 2008/12/ES
Baterije ne spadajo med gospodinjske odpadke. Svoje sON/TARE baterije morate oddati na zbirnih mestih v vaši občini, oz. pri prodajalcih, ki tovrstne baterije prodajajo.

Baterije, ki vsebujejo nevarne snovi, so označene s to oznako: Pb = baterija vsebuje svinec / Cd = baterija vsebuje kadmij / Hg = baterija vsebuje živo srebro

Poskrbite za primerno reciklažo embalaže. Poznamajte se o zbirnih mestih za ločevanje odpadkov v vaši občini/skupnosti.

Digitalna kuhinjska vaga

KARAKTERISTIKE
Zakres pomiarowy: 15kg Podziałka: 1g
Mierne jednostki: g/kg/oz/lb:oz/fl:oz
Funkcja ważenia
Obawijest o póżnieniu baterii
Automatyczny przełącznik do trybu czuwania

UMETANJE BATERIJE / A
2 x AAA baterija(-e) znajduje(-a) się w zestawie.
Przed użyciem należy usunąć izolację baterii lub iłi umetnuti prilożenu/e bateriju/e.

ZAMJENA BATERIJE/A
Otvoriti kućište ispod vage/ na vagi:
A. Ussuñ starą(-e) bateriju/e.
B. Umetnuti novu/e bateriju/e..

TEŽINA - JEDINICA - NAČIN VAGANJA
Po włączeniu waga jest gotowa do pracy. Należy nacisnąć przycisk UNIT, aby wybrać jednostkę wagi.

ŦARA FUNKCIJA / RESETOWANIE
Pritisnite tipku ON/TARE kako bi namjestili vagu na nulu. Dodajte željenu težinu.
Ponovno pritisnite tipku ON/TARE kako bi kod vaganja dodatnih jedinica ponovno poćeli od nule.

PORUKE O GREŠKAMA

1. Zamenijte baterije.
2. Vaga je preopterećena. Uklonite proizvod kako bi se sprijećila oštećenja.



SIGURNOSNE NAPOMENE
Prije korištenja proćitajteUNITcijelosti ove Upute o korištenju. Proizvođać ne prihvaća odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu uslijed pogrešne upotrebe ili nepoštivanja ovih Uputa za korištenje.
Držite uređaj podalje od djeće.
NE URANJATI UREĐAJ POD VODU!
Uvijek stavljajte uređaj na ravnu vodoravnu površinu. Ne koristite uređaj ako je oštećen. Kako bi se izbjegla opasnost, neispravne dijelove trebaju zamijeniti samo proizvođać, njegov servisier ili kvalificirana osoba.
Ne koristiti uređajUNITblizini izvora topline, kao što su požar, ploće za kuhanje i sl. ili uređaja s jakim elektromagnetskim zraćenjem.
Ovaj uređaj namijenjen je isključivo kućnoj uporabi i ne može se koristitiUNITkomercijalne svrhe.

Jamstvo
Eva jamćiUNITperiodu od 2 godine od datuma kupnje besplatni popravak nedostataka ili zamjenu uređaja zbog grešakaUNITmaterijalu ili proizvodnji.UNITSlućaju aktiviranja jamstva molimo odnijeti vagu svom trgovcu zajedno s dokazom o kupnji i jamstvenim listom.

Usklađenost s pravilima Europske komisije.
Ovaj uređaj sukladan je Direktivi Europske komisije 2004/108/EC (www.eva-collection.com).

Čišćenje i njega
Prebrisati vagu često suhom ili vlažnom krpom. Za čišćenje ne koristiti benzin, otapala, abraziva

sredstva za čišćenje, predmete od metala ili s metalnom politurom. Kod dućeg nekorištenja pohraniti vagu po mogućnostiUNIToriginalnom pakiranju.

Zbrinjavanje elektrićne i elektronićke opreme u skladu s Direktivom Europske komisije 2002/96/EC
Ovaj proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad ĩ ga je potrebno zbrinuti na sabirno mjesto namijenjeno reciklaći elektrićne i elektronićke opreme. Za više informacija obratite se vašoj lokalnoj zajednici, komunalnoj tvrtki za odlaganje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Zbrinjavanje baterijaUNITskladu s Direktivom Europske komisije 2008/12/EC
Baterije ne spadajuUNITkućno smeće. Trebate zbrinuti vaše sON/TARE baterije na javno sabirno mjesto u vašoj zajednici ili bilo gdje drugdje gdje se prodaju baterije ovog tipa.

Baterije koje sadrće otrovne tvari oznaćene su ovim znakovima: Pb = baterija sadrći olovo / Cd = baterija sadrći kadmij / Hg = baterija sadrći živu

Osigurajte pravilno zbrinjavanje ambalažnog materijala. Informirajte se o sabirnim punktovima i/ili razdvajanju otpada u vašoj zajednici.

Elektroniczna waga kuchenna

DANE TECHNICZNE
Zakres pomiarowy: 15kg Podziałka: 1g
Dostępne jednostki wagi: g/kg/oz/lb:oz/fl:oz
Łειτουργία ζύγισης
Wskaźnik niskiego poziomu ładowania baterii
Automatyczny przełącznik do trybu czuwania

WKŁADANIE BATERII
2 x AAA Bateria(-e) znajduje(-a) się w zestawie.
Przed użyciem należy usunąć izolację baterii lub włożyć załączoną(-e) baterię(-e).

WYMIANA BATERII
Otwórz obudowę wagi:
A. Ussuñ starą(-e) baterię(-e).
B. Włóż nową(-e) baterię(-e).

WAGA - JEDNOSTKA - trybu łażenia
Po włączeniu waga jest gotowa do pracy. Należy nacisnąć przycisk UNIT, aby wybrać jednostkę wagi.

FUNKCJA STOPNIOWEGO WĄŻENIA I ZEROWANIE
Naciśnij przycisk ON/TARE aby wyzerować wagę. Następnie należy dodać wybrany ciężar.
Należy nacisnąć przycisk ON/TARE, aby ponownie rozpocząć łażenie dodatkowych jednostek od zera.

KOMUNIKATY O BŁĘDACH

1. Należy wymienić baterię.
2. Waga jest przeciężona. Proszę zdjąć produkt z wagi,aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom urzådzenia.



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA
Przed użyciem tego urzådzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Produkt należy trzymać z dala od dzieci.
NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA POD WODĘ!
Zawsze należy umieszczać urządzenie na poziomej, równej powierzchni.
Nie należy używać urzådzenia, jeśli jest ono uszkodzone. W celu uniknięcia niebezpieczeństwa, wadliwe części powinny zostać wymienione wyłącznie przez producenta, autorzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach.
Urządzenia nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak ogień, palniki, itp. lub urzådzeń emitujących silne promieniowanie elektromagnetyczne.
Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie powinno być wykorzystywane w celach komercyjnych.

Gwarancja
Eva gwarantuje bezpłatną naprawę lub wymianę uszkodzeń powstałych na skutek wad fabrycznych lub materiałowych przez okres 2 lat od daty zakupu. W przypadku konieczności skorzystania z serwisu gwarancyjnego, wagę należy zwrócić z dowodem zakupu oraz odcinkiem gwarancyjnym do sprzedawcy.

Zgodność z przepisami WE
To urządzenie jest zgodne z obowiązującą dyrektywą WE 2004/108/WE (www.eva-collection.com).

Czyszczenie i konserwacja
Wagę należy regularnie przecierać suchą lub lekko wilgotną szmatką. Do czyszczenia nie należy nigdy używać benzynu, rozpuszczalników, czyszczących środków ściernych, przedmiotów z metalu lub politydu do mebli. Jeśli urządzenie nie używa się przez dłuższy czas, najlepiej przechowywać je w oryginalnym

opakowaniu.
Użyłzacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodna z dyrektywą WE 2002/96/WE
Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, należy przekazać go do odpowiedniego punktu zbiórki zabierającego się recyklingiem sprzętu

elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, należy skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, punktami zbiórki odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.

Utylizacja baterii zgodna z dyrektywą WE 2008/12/WE
Baterie nie są odpadami z gospodarstw domowych. SON/TARE baterie należy oddać do publicznych punktów zbiórki w danej gminie lub wszędzie tam, gdzie sprzedawane są baterie tego typu.

Baterie zawierające substancje niebezpieczne oznaczone są następującymi znakami:
Pb = bateria zawiera ołów / Cd = bateria zawiera kadm / Hg = bateria zawiera rtęć

Opakowania należy zutylizować w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami. Należy zasięgnąć informacji na temat istniejących punktów zbiórki oraz segregacji odpadów w lokalnej gminie.

Ηλεκτρονική ζυγαριά κουζίνας

ΔΙΟΤΗΤΕΣ
Μέγιστο βάρος: 15kg Απόκλιση: 1g
Μονάδες μέτρησης: g/kg/oz/lb:oz/fl:oz
Λειτουργία ζύγισης
Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
2 x AAA Μπαταρία συμπεριλαμβάνεται. Αφαιρέστε τη μονωτική ταινία από την μπαταρία / τις μπαταρίες ή τοποθετήστε την μπαταρία / τις μπαταρίες που περιλαμβάνονται πριν από τη χρήση.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ / ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Ανοίξτε το κάλυμμα που βρίσκεται στο κάτω μέρος της ζυγαριάς:
Α. Αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες.
Β. Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες.

ΜΟΝΑΔΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ - ΒΑΡΟΥΣ - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΥΓΙΣΗΣ
Μετά την ενεργοποίηση η ζυγαριά είναι έτοιμη. Παρακαλώ πατήστε το πλήκτρο UNIT για να επιλέξετε τη μονάδα βάρους.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΥΓΙΣΗΣ/ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΣ
Πατήστε το πλήκτρο ON/TARE, για να μηδενίσετε τη ζυγαριά. Προσθέστε το επιθυμητό βάρος. Πατήστε ξανά το πλήκτρο ON/TARE, προκειμένου κατά τον υπολογισμό του βάρους επιπρόσθετων αντικειμένων η ζύγιση να ξεκινήσει και πάλι από το μηδέν.

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
1. Αντικαταστήστε την μπαταρία.
2. Η ζυγαριά είναι υπερφορτωμένη. Παρακαλώ αφαιρέστε το προϊόν, προκειμένου για την αποφυγή ενδεχόμενων ζημιών.



Υπόδειξεις ασφαλείας
Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε βλάβη λόγω μη ορθής χρήσης ή μη τήρησης αυτών των οδηγιών χρήσης. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ!
Τοποθετείτε τη συσκευή πάντα σε οριζόντια κα λεία επιφάνεια.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι καταστραμμένη. Για την αποφυγή κινδύνων τα ελαττωματικά μέρη θα πρέπει να αντικαθίστώνται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από εξειδικευμένο προσωπικό.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως φωτιά, εστίες κουζίνας κλπ. ή συσκευές με ισχυρή ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία. Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και απαγορεύεται να χρησιμοποιηθεί για εμπορικούς σκοπούς.

Εγγύηση
Η διάρκεια της εγγύησης ορίζεται στα 2 έτη από την ημερομηνία της αγοράς και καλύπτει δωρεάν την επισκευή ή και αντικατάσταση της συσκευής λόγω ελαττωματικών μερών ή κατασκευαστικών ατελειών. Σε περίπτωση που σας καλύπτει η εγγύηση, παρακαλούμε προσκομίστε την απόδειξη αγοράς και το δελτίο της εγγύησης στον αντιπρόσωπο, από τον οποίο προμηθευτήκατε τη συσκευή.

Συμμόρφωση ΕΚ
Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με την ισχύουσα Κοινοτική Οδηγία 2004/108/EC (www.eva-collection.com)

Καθαρισμός και φροντίδα
Καθαρίζετε συχνά τη ζυγαριά με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά σε σκόνη, αντικείμενα από μέταλλο ή βερνίκι. Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, φυλάσσετε τη ζυγαριά στην αρχική της συσκευασία.

Διάθεση ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σύμφωνα με την οδηγία 2002/96/EK
Το προϊόν αυτό δεν μπορεί να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να παραδίδεται σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία του δήμου σας, στην υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων ή στο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Απόρριψη μπαταρίας Κοινοτική Οδηγία 2008/12/EK
Οι μπαταρίες δεν συγκαταλέγονται στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδίδετε τις παλιές μπαταρίες στα στα σημεία συλλογής του Δήμου σας ή οπούδήποτε αλλού, όπου πωλούνται μπαταρίες αυτού του τύπου.
Μπαταρίες, οι οποίες περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, σημειώνονται με αυτό το σύμβολο:
Pb = Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο / Cd = Η μπαταρία περιέχει κάδμιο / Hg = Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο

Βεβαιωθείτε για τη σωστή διάθεση των υλικών συσκευασίας. Ενημερωθείτε σχετικά με τα σημεία συλλογής ή διαχωρισμού των απορριμμάτων στο Δήμο σας.

Электронные весы для кухни

ΧΑΡΑΚΤΕΡΙΣΤΙΚΗ
Максимальная нагрузка: 15kg Точность: 1g
Единицы измерения: g/kg/oz/lb:oz/fl:oz
Функция обнуления в ходе взвешивания
Индикатор низкого заряда батареи
Автоматическое переключение в режим ожидания

ВСТАВЬТЕ БАТАРЕЙКУ(И)
2 x AAA батарейка(и) входит(ят) в комплект при покупке. Снимите изоляцию, перед использованием удалите изоляцию батареек(батареек) или вставьте прилагаемую(ые) батарейку(и).

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ(БАТАРЕЕК)
Откройте крышку на нижней поверхности весов/на весах:
А. Достаньте старую(ые) батарейку(и)
В. Вставьте новую батарейку(и).

ВЕС - ЕДИНИЦЫ - РЕЖИМ ВЗВЕШИВАНИЯ
После включения весы готовы к работе. Нажмите на кнопку UNIT, чтобы выбрать единицы измерения веса.

ФУНКЦИЯ ОБНУЛЕНИЯ В ХОДЕ ВЗВЕШИВАНИЯ/ ОБНУЛЕНИЕ
Нажмите на кнопку ON/TARE, чтобы обнулить весы. Поместите на весы нужный груз. Нажмите на кнопку ON/TARE, чтобы начать с нуля взвешивание дополнительных грузов.

СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ
1. Замените батарейку.
2. Весы перегружены. Снимите продукт, чтобы избежать возможных повреждений



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Перед использованием полностью прочитайте эту инструкцию по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за любой ущерб в результате неправильного использования или несоблюдения данной инструкции по эксплуатации. Не подписывайте детей к прибору.
NE ПОГРУЖАЙТЕ ПРИБОР В ВОДУ!
Всегда устанавливайте прибор на горизонтальной ровной поверхности. Не используйте поврежденный прибор. Для избежания опасности дефектные части может заменять только представители производителя, его сервисной службы или иные аналогичные квалифицированные лица. Не используйте прибор вблизи источников тепла, таких как огонь, кухонная плита и т.д., а также рядом с приборами, являющихся источниками сильного электромагнитного излучения.
Данный прибор предназначен исключительно для применения в быту, и его не следует использоваться в коммерческих целях.

Гарантия
Eva гарантирует в течение 2 лет с даты покупки бесплатное устранение дефектов, связанным с недостатками материалов или производственным браком, посредством выполнения ремонта или замены. При наступлении гарантийного случая, пожалуйста, верните весы с документом, подтверждающим покупку, и гарантийным талоном торгового предприятия, где вы приобрели весы.

Соответствие требованиям ЕС
Данный прибор соответствует применимой директиве ЕС 2004/108/EC (www.eva-collection.com). Чистка и уходРегулярно протирайте весы или слегка влажной

тряпкой.
Запрещается использовать для чистки бензин, растворители, абразивные чистящие средства , предметы из металла или полироль для металла. Если весы не используются, рекомендуется хранить их в оригинальной упаковке.

Директива ЕС 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования
Этот продукт не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Его следует доставить в сборный пункт вторичной переработки электрических и электронных устройств. Для получения дополнительной информации обратитесь в вашу районную администрацию, службу по утилизации отходов или магазин, где был приобретен продукт.

Директива ЕС 2008/12/EC по утилизации батарей
Батареи нельзя выбрасывать в бытовые отходы. Вам следует доставить свои старые батареи в общественные пункта сбора вашего района или другое место, где продаются батареи этого типа.

Батареи, содержащие опасные вещества, отмечены этим знаком:
Pb = батарея содержит свинец / Cd = батарея содержит кадмий / Hg = батарея содержит ртуть

Обеспечьте надлежащую утилизацию упаковочных материалов. Уточните местоположение мест сбора и разделения отходов в вашей районной администрации.